

Vergabe Nr. EBV-6-105350/2024 durch den Erdölbevorratungsverband

Betrifft: Verkauf von 81.957 m³ 15 °C Rohöl ex NWO Wilhelmshaven

Datum: 10.07.2024

Für diese Vergabe ist die zur Angebotsabgabe auffordernde Stelle, die den Zuschlag erteilende Stelle sowie die Stelle, bei der die Angebote einzureichen sind, der

**Erdölbevorratungsverband Körperschaft des öffentlichen Rechts,
Jungfernstieg 38, 20354 Hamburg, Deutschland.**

Der Erdölbevorratungsverband (nachfolgend: „EBV“ genannt) fordert hiermit alle Interessierten auf, ein Angebot im Rahmen dieser Vergabe bis zum Ablauf der nachstehend genannten Angebotsfrist unter Verwendung des hier beigefügten Angebotsformulars einzureichen.

Für dieses Vergabeverfahren gelten die *Vergabebedingungen des Erdölbevorratungsverbandes für den Kauf, Verkauf und Tausch von Mineralölen (Version: Oktober 2017)*, die auf der Homepage des EBV unter www.ebv-oil.org → *Logistik & Bestände* verfügbar sind.

Die im Falle eines Zuschlags geltenden Vertragsbestandteile sind unter Nr. 2 aufgeführt.

1. Der zu vergebende Auftrag

Art der Lieferung:	Verkauf durch den Erdölbevorratungsverband
Tank/Menge:	81.957 m ³ 15 °C, Tank 112
Sorte:	EBV-Rohölmix
Qualität:	Rohölmix gem. beigefügter Analysen. Interessenten können auf Anfrage auf eigene Kosten Proben der Ware ziehen. Die Ware ist nicht russischen Ursprungs.
Lagerort / Lagerhalter:	Nord-West Oelleitung GmbH (NWO) Zum Ölhafen 207 26384 Wilhelmshaven, Tankerlöschrücke NWO
Lieferzeitraum (Ausführungsfrist):	18.07.2024 bis einschließlich zum 30.09.2024

Ablauf der Angebotsfrist:	Donnerstag, 18.07.2024, 14.00 Uhr MESZ
Ablauf der Bindefrist:	Donnerstag, 18.07.2024, 16.00 Uhr MESZ

<p>Ablauf der Frist für Fragen zu dieser Vergabe des Einzelauftrags bzw. für Mitteilungen von Unklarheiten und zugehörige E-Mail-Adresse:</p>	<p>Montag, 15.07.2024, 12.00 Uhr MESZ.</p> <p>E-Mail-Adresse für die Mitteilung von Fragen bzw. Unklarheiten: ausschreibung6@ebv-oil.org</p> <p>In der Betreffzeile der E-Mail ist ausschließlich die obige Vergabenummer anzugeben.</p>
<p>Preis:</p>	<p>Der Preis ergibt sich aus folgender Formel:</p> <p>Platts Brent Dated „high“ laut Platts Crude Oil Marketwire in US-Dollar/Barrel, Durchschnitt der drei Notierungen vor der Lieferung (B/L-Datum) der Ware und der drei Notierungen nach der Lieferung (B/L-Datum) der Ware sowie der Notierung am Tag der Lieferung (B/L-Datum), sofern eine solche am Tag der Lieferung besteht. Dieser Wert wird multipliziert mit dem Faktor 6,28981 (Umrechnung von Barrel in m³). Dieser Wert wird sodann umgerechnet in Euro mit dem Durchschnitt der Referenzkurse der Europäischen Zentralbank (EZB) für die Tage, an denen die Platts-Notierung einbezogen wird. Hinzugerechnet bzw. abgezogen wird dann das anzubietende Differential in Euro/ m³. Dieser Wert Euro/ m³ wird mit der gelieferten Menge in m³ bei 15 °C multipliziert. Als gelieferte Menge gilt das auf dem NWO-Beleg ausgewiesene Netto-Volumen.</p> <p>Auf dem Angebotsblatt ist lediglich das Differential zu vorstehender Preisformel anzugeben.</p> <p>Zu dem vorstehenden Betrag wird gegebenenfalls die Umsatzsteuer in der jeweiligen gesetzlichen Höhe hinzugerechnet.</p> <p>Die Ware befindet sich <u>nicht</u> in einem Umsatzsteuerlager.</p>
<p>Logistik:</p>	<p>Die Abnahmen erfolgen per Seeschiff, Pipeline oder Tanktransfer in der NWO.</p> <p>Für Beladungen auf Seeschiffe werden seitens der NWO nur Tankschiffe akzeptiert, die über ein „emissionsreduzierendes System“ verfügen.</p> <p>Es wird die Geltung der AUD (Allgemeinen Umschlags- und Durchleitungsbestimmungen) und der HBO (Hafenbetriebsordnung) sowie der „Jetty Informationen“ und der „Mooring Regulations“ der NWO vereinbart.</p> <p>Nähere Informationen zu den Umschlagmöglichkeiten (Laderaten, Tiefgang, Überstundensätze usw.) erteilt der Lagerhalter. Ansprechpartner: NWO Disposition, Tel. +49 (0) 4421 / 62-388, E-Mail: disposition@nwowhv.de; hbl@nwowhv.de. Zusätzlich steht Ihnen die Website der NWO (http://www.nwowhv.de) zur Verfügung.</p> <p>Nomination/Disposition (u. a. Lade- bzw. Löschtermine, Transportmittel, Vetting, Versteuerung usw.) ist vom Auftragnehmer rechtzeitig direkt beim Lagerhalter vorzunehmen.</p>
<p>Sicherheitsleistung:</p>	<p>Im Falle der Zuschlagerteilung ist vom Auftragnehmer eine Sicherheitsleistung zu stellen.</p> <p>Die Einzelheiten ergeben sich aus Ziffer 9.6 der <i>Allgemeinen Kontraktbedingungen des Erdölbevorratungsverbandes</i>.</p>

Gültigkeitsdauer der Sicherheitsleistung:	Bis zum Ablauf des 31.10.2024
Anlage(n):	Saybolt Analyse-Report Nr. 12002/00032922/24 vom 08.07.2024

2. Vertragsbestandteile

Im Falle des Zuschlags sind folgende Regelungen Bestandteil des Vertrages:

- a) Das Angebot des Bieters, das den Zuschlag erhalten hat;
- b) die vorliegenden Vergabeunterlagen nebst Anlagen in deutscher Sprache;
- c) die *Vergabebedingungen des Erdölbevorratungsverbandes für den Kauf, Verkauf und Tausch von Mineralölen* (Version: Oktober 2017);
- d) die *Allgemeine Kontraktbedingungen des Erdölbevorratungsverbandes* (Version: Juni 2017), die auf das Angebot des Bieters, das den Zuschlag erhalten hat, wie auf einen Kontrakt angewendet werden.

Bei Widersprüchen zwischen den vorgenannten Regelungswerken gehen die einzelnen Bestimmungen eines Regelungswerks den damit im Widerspruch stehenden Bestimmungen der jeweils danach genannten Regelungswerke vor.

Die Unterlagen zu c) und d) sind auf der Homepage des EBV unter www.ebv-oil.org → *Logistik & Bestände* verfügbar.

3. Liefer- und Umschlagkosten

Kosten, die für die Auslagerung anfallen, rechnet der EBV direkt mit dem Lagerhalter ab. Kosten, die durch verspätete Abnahmen des Auftragnehmers verursacht werden, gehen zu Lasten des Auftragnehmers. Der EBV zahlt keine Überliegegelder oder Überstunden.

4. Zahlungsbedingungen

Die Rechnungsstellung erfolgt in EURO. Zahlung zehn Tage nach Rechnungserhalt.

Die VAT-ID-Nummer des EBV lautet: DE 118509952.

5. Angebots-Telefaxnummer

Die Telefaxnummer für die Abgabe eines Angebotes in diesem Vergabeverfahren lautet:

+49 (0)40 350012-186

Alternativ können Sie bitte folgende E-Mail-Adresse nutzen:

ausschreibung6@ebv-oil.org

Die Angebote sind an die vorgenannte Telefaxnummer oder an die vorgenannte E-Mail-Adresse zu übermitteln. Der Bieter kann sein Angebot nur bis zum Ablauf der Angebotsfrist berichtigen oder zurückziehen. Solche Änderungen oder Rücknahmen von Angeboten müssen per Telefax oder E-Mail an die oben genannte Telefaxnummer bzw. E-Mail-Adresse bis zum Ablauf der Angebotsfrist beim EBV eingehen.

Angebotsblatt

Zusendung an Telefax-Nr.: + 49 (0) 40 35 00 12 186
oder per E-Mail: ausschreibung6@ebv-oil.org

Vergabe Nr. EBV-6-105350/2024 durch den Erdölbevorratungsverband

Betrifft: Verkauf von 81.957 m³ 15 °C Rohöl ex Tank 112 im Tanklager NWO Wilhelms-
haven

Datum: 10.07.2024

Im Rahmen der Vergabe für den Verkauf von Mineralöl durch den Erdölbevorratungsverband bieten wir hiermit gemäß den Vergabeunterlagen an:

Preisangabe gemäß der Preisformel in Nummer 1 der Vergabeunterlagen:

plus } eines Differentials in Höhe von _____ Euro/cbm 15 °C.
 minus }

An dieses Angebot sind wir bis zum Ablauf der in der Vergabeunterlage unter Nummer 1 genannten Bindefrist gebunden.

Bitte deutlich in Druckbuchstaben ausfüllen:

Bieter mit Firmierung
und Rechtsform: _____

Adresse des Bieters: _____

Name des Bearbeiters: _____

Telefon/Telefax: _____

E-Mail: _____

VAT-ID-Nr. des Bieters: _____

(Ort, Datum)

(Stempel und Unterschrift des Bieters)

Angebots-Akzeptanz durch den Erdölbevorratungsverband:

Hiermit erteilen wir den Zuschlag auf das vorstehende Angebot.

Kontrakt-Nr.: **105350**

Hamburg, 18.07.2024

ERDÖLBEVORRATUNGSVERBAND